



# SUNDAY BRUNCH AM PARK 04.08.2024

11.00h-14.00h

Park vum Kulturhaus

Gäre kënnt Dir e Plat fir ze deelee matbréngen/Merci  
d'apporter un plat à partager/ Thanks for bringing a  
dish to share

Gedréngs offréiert vun der Gemeng/Boissons  
offertes par la commune/Drinks provided by the  
commune

Info : [www.niederanven.lu](http://www.niederanven.lu)

Mail : [zesummeliewen@niederanven.lu](mailto:zesummeliewen@niederanven.lu)

Wëllkomm Bienvenue Welcome

*Animation  
Foto-Expo  
Livemusic*



# Meng Liblingsplaz zu Nidderaanwen | Mon endroit préféré à Niederanven | Mein Lieblingsort in Niederanven | My favourite place in Nidderaanwen

Wat ass fir lech déi schéinst oder flottst Platz an eiser Gemeng? Wou gitt Dir hi wann Dir lech hei an der Gemeng entspane oder lech mat Frénn treffe wéllt? Am Gaart, um Sportsterrain, am Bistrot, am Park, am Bësch... Maacht eng Foto a weist eis Är Liblingsplaz an der Gemeng! Sidd dobäi, wann d'Fotoen de **4. August beim Sunday Brunch am Park vum Kulturhaus** am Kader vun enger klenger Ausstellung gewise ginn.



Quel est pour vous l'endroit le plus beau ou le plus agréable de notre commune? Où aller si vous voulez vous détendre ou retrouver des amis ? Au jardin, sur le terrain de sport, au bistro, au parc, en forêt ... Prenez une photo et montrez-nous votre endroit préféré dans la commune. Soyez présent lorsque les photos seront présentées le **4 août lors du Sunday Brunch** dans le parc du Kulturhaus dans le cadre d'une petite exposition.



„Was ist für Sie der schönste oder angenehmste Ort in unserer Gemeinde? Wohin gehen Sie, wenn Sie sich entspannen oder mit Freunden treffen möchten? Ob im Garten, auf dem Sportplatz, im Bistro, im Park, im Wald... Machen Sie ein Foto und zeigen Sie uns Ihren Lieblingsplatz in der Gemeinde. Seien Sie dabei, wenn die Fotos am **4. August beim Sunday Brunch im Park des Kulturhauses** im Rahmen einer kleinen Ausstellung gezeigt werden.



What is the most beautiful or nicest place in our commune for you? Where do you go if you want to relax or meet up with friends here in the commune? In the garden, on the sports field, in the bistro, in the park, in the forest... Take a photo and show us your favourite place in the commune. Be there when the photos will be shown **on August 4 at the Sunday Brunch in the park of the Kulturhaus** as part of a small exhibition.

Schéckt eis max. 3 Fotoen un | Envoyez-nous au max. 3 photos à | Schicken Sie uns maximal 3 Fotos an | Send us a maximum of 3 photos to

[zesummeliewen@niederanven.lu](mailto:zesummeliewen@niederanven.lu)



org. Commission consultative du vivre-ensemble interculturel



Infos : [www.niederanven.lu](http://www.niederanven.lu)